



## مجتمع زراعي

في الصورة: المستأجر جيفري يزرع بعض الشتلات.

### داخل هذا العدد

- رسالة الوزيرة
- المنح الدراسية
- وفر الوقت مع خدمات MyHousing عبر الإنترنت
- مهرجان نيو ساوث ويلز لكبار السن
- نصائح إيجارية
- تواصل معنا
- الترجمة الفورية

### بعد ظروفه الصعبة، تحول جيفري إلى البستنة.

وقال: «عندما تخرج وتفعل شيئاً ما في الحديقة، تكون هناك نتيجة واضحة ثم تشعر بالإثارة عندما يهنتك الآخرون».

Community Greening هي شراكة مدتها 23 عاماً بين DCJ والحدايق النباتية في سيدني Botanic Gardens of Sydney.

**انضم إلى مجموعة «Community Greening NSW» على فيسبوك وابدأ أعمال البستنة اليوم.**

نظراً لما يمكن أن تقدمه البستنة لمجتمعه المحلي، جمع جيفري سكان بنريث ثم عمل مباشرة مع Community Greening لإعادة الحياة إلى حديقتهم المشتركة.

يقول جيفري: «العمل في الحديقة أمر رائع لصحتنا النفسية وقدراتنا البدنية».

أصبحت الحديقة منذ ذلك الحين مصدر فخر كبير لنا جميعاً.

# إتاحة الفرص: منحة تطوير الشباب بقيمة 1000 دولار

إذا كنت تعرف طالبًا ذكيًا وطموحًا يكمل السنة 10 أو 11 أو 12 أو ما يعادلها من HSC في عام 2024، فساعده في التقدم بطلب للحصول على منحة تطوير الشباب بقيمة 1000 دولار.

تتلقى شابين Cheyenne (في الصورة) حاليًا المنحة وتشجع الطلاب الآخرين على التقديم.

«إنها 1000 دولار سنويًا ولن أتمكن من العثور عليها في أي مكان آخر، وهي تساعد في تحديث المعدات وإعداد نفسك».



يُدمج برنامج منح تطوير الشباب الطلاب الذين يعيشون في الإسكان الاجتماعي والرعاية خارج المنزل لتغطية نفقات المدرسة التي ستساعدهم في الوصول إلى أهدافهم الدراسية. يمكن للطلاب استخدام الأموال في أشياء مثل:

- كمبيوتر محمول (لابتوب)
- كتاب مدرسي
- قرطاسية
- معدات رياضية
- الزي الرسمي، أو التكاليف الأخرى المتعلقة بالتعليم.

## هل حصلت على منحة دراسية في الماضي؟

إذا كنت قد حصلت سابقًا على منحة تطوير الشباب، فيمكنك تقديم طلب آخر للمساعدة في التكاليف المستمرة للتعليم، بما في ذلك التعليم العالي. وهذا يشمل الجامعة، والتعليم التقني والمهني، والتلمذة الصناعية والتدريب.

## كيفية تقديم الطلب

يعتمد تاريخ إغلاق باب تقديم طلبات على مستواك الأكاديمي ووضعك الدراسي.

**الجمعة 16 فبراير/شباط 2024** هو الموعد النهائي للمتقدمين الجدد أو الطلاب العائدين الذين يدرسون في المدرسة الثانوية (أو ما يعادلها).

**الجمعة 8 مارس/آذار 2024** هو الموعد النهائي للطلاب العائدين الذين يدرسون في التعليم العالي.

يمكنك التقديم من خلال زيارة [www.dcjnsw.info/scholarships](http://www.dcjnsw.info/scholarships)



## رسالة الوزيرة

مرحباً،

لقد كان عامي الأول كوزيرة للإسكان ومكافحة التشرد في نيو ساوث ويلز عامًا مليئًا بالعمل. لقد تمكنا معًا من تحقيق بعض الإنجازات الكبيرة وأتطلع إلى ما هو قادم.

أحد الأعمال المهمة التي ركزنا عليها هو إطلاق Homes NSW، والذي يهدف إلى وضع الناس في قلب نظام الإسكان لدينا.

نحن نعلم أن الأشخاص الذين لديهم تجارب حية مهمون لتحقيق نتائج أفضل، وقد كان من المفيد سماع التعليقات من جلسات استشارة Homes NSW.

اعتبارًا من 1 فبراير/شباط، ستجتمع مهام الإسكان ومكافحة التشرد التابعة لوزارة المجتمعات والعدالة (DCJ) ومؤسسة الأراضي والإسكان (LAHC) ومكتب إسكان السكان الأصليين (AHO) معًا لتقديم الدعم للمقيمين تحت سقف واحد.

هذا لا يؤثر على ظروفك المعيشية الحالية وليس هناك ما يمكنك القيام به - أردت فقط مشاركة الأخبار الجيدة. الغرض كله من هذا التغيير هو جعل تعاملتك مع حكومة نيو ساوث ويلز أسهل وأفضل.

مع اقتراب العام من نهايته، أمل أن تتاح لك الفرصة للراحة والتواصل مع أحبائك. في عام 2024 سنركز على إطلاق Homes NSW وبناء مساكن اجتماعية أكثر وأفضل.

إذا رأيتني في الجوار، فيرجى إلقاء التحية، فأنا أحب تبادل الحديث.

روز جاكسون

وزيرة الإسكان ومكافحة التشرد





## وفر الوقت مع خدمات MyHousing عبر الإنترنت

نحن نسهل عليك إكمال نماذج إسكان DCJ عن طريق التحول إلى الإنترنت. لا تحتاج إلى زيارة مكتب إسكان DCJ. يمكنك تخصيص وإكمال وتقديم العديد من نماذج الإسكان الخاصة بنا باستخدام خدمات MyHousing Online Services عبر الإنترنت.

لقد جعلنا الأمر أسهل بالنسبة لك ولأخصائي الرعاية الصحية الخاص بك لإكمال النماذج مثل التقييم الطبي أو تقييم مهارات المعيشة المستقلة.

يمكنك الآن إرسال النماذج إلكترونياً إلى أخصائي الرعاية الصحية الذي اخترته لإكمالها.

بمجرد تحديث القسم الطبي، ستمكن من مراجعة الردود بأمان عبر الرسائل القصيرة قبل إرسال النموذج مباشرة إلينا. يمكنك القيام بكل هذا وأنت مرتاح في منزلك.

النماذج الأخرى المتاحة حالياً لتقديمها عبر Tenancy عبر الإنترنت هي:

- نموذج طلب الإعانة الإيجارية
- نموذج طلب المقيمين الإضافيين

- نموذج تفويض الخصم الإيجاري
- نموذج نظام تأكيد الدخل
- تفاصيل العقار وملكية الأرض

لدينا أيضاً نماذج إضافية عبر الإنترنت للأشخاص الذين يسعون للحصول على مساعدة سكنية مثل Application for Housing and Rentstart.

خدمات MyHousing عبر الإنترنت متاحة 24 ساعة في اليوم، 7 أيام في الأسبوع. انتقل إلى استخدام الخدمات عبر الإنترنت اليوم، من خلال زيارة: [www.facs.nsw.gov.au/myhousing](http://www.facs.nsw.gov.au/myhousing)



## سجل في مفكرتك اليومية



## عودة مهرجان نيو ساوث ويلز لكبار السن

سيستمر المهرجان في الفترة من 11 إلى 24 مارس/آذار 2024.

تم تصميمه ليكون الأفضل حتى الآن، بعنوان *Reach beyond*.

سيقام معرض NSW Seniors Festival وحفلات Premier's Gala يومي الأربعاء 13 والخميس 14 مارس/آذار 2024 في مركز المؤتمرات الدولي بسيدني (ICC Sydney). كما سيعود العرض الكوميدي لمهرجان نيو ساوث ويلز لكبار بعرضين. ترقبوا المزيد من المعلومات حول التواريخ والمواقع.

سواء كنت تنضم إلينا عبر الإنترنت أو شخصياً، هناك المئات من الفعاليات المجانية والمخفضة التي تحدث على مستوى الولاية ليستمتع بها كبار السن.

لمعرفة المزيد، تابع «مهرجان نيو ساوث ويلز لكبار» على فيسبوك أو تفضل بزيارة [www.seniorsfestival.info/2024](http://www.seniorsfestival.info/2024)

## نصائح ايجارية لموسم العطلات

### تواصل معنا

إذا كنت بحاجة إلى زيارة مكتب DCJ شخصيًا، فيرجى الاتصال مسبقًا وتحديد موعد.

يمكنك أيضًا التواصل معنا عن طريق تنزيل **تطبيق MyHousing**، عبر الإنترنت أو عبر الهاتف.

قم بتنزيل **تطبيق MyHousing** من **App Store** أو **Google Play Store**.



خدمات **MyHousing** عبر الإنترنت  
[www.facs.nsw.gov.au/myhousing](http://www.facs.nsw.gov.au/myhousing)



مركز الاتصال للإسكان 1800 422 322، 24/7  
للاستفسارات العامة.



### خمسة أشياء يمكنك القيام بها للتحكم في إيجارك هذا الصيف

### الترجمة الفورية

إذا كنت ترغب في أن يساعدك شخص يتحدث لغتك عبر الهاتف، فاتصل بـ **All Graduates** على الرقم **1300 652 488** قبل الاتصال بمركز اتصال الإسكان.

1. **قم بتدوين أي عطلات رسمية.** قد تؤثر العطلات الرسمية على بعض الخدمات مثل البنوك. تحقق من أن دفعاتك القادمة لن تتأثر بأي تأخير للبقاء على المسار الصحيح خلال فترة العطلة.

2. **هل ستذهب في عطلة؟** أخبر DCJ من خلال استكمال نموذج سلطة التصرف نيابة عني. يتيح لنا ذلك المساعدة في حالة الطوارئ، مثل تسرب الغاز أو الماء، حتى تتمكن من دخول الممتلكات الخاصة بك لإصلاح المشكلة.

3. **الاحتفال مع العائلة أو الأصدقاء؟** ساعد في جعل موسم الاحتفالات سلمي للجميع في مجتمعك المحلي من خلال احترام سلام وخصوصية جيرانك.

4. **تذكر أن حيواناتك الأليفة هي جزء من العائلة أيضًا.** إذا كنت ستسافر في موسم العطلات هذا، فتأكد من أنهم معك أو مع شخص تثق به.

5. **لا تنس أننا هنا للمساعدة.** لتسهيل الأمور، يمكنك تنزيل تطبيق **MyHousing** من **App Store** أو **Google Play** للحصول على أي مساعدة خلال فترة العطلة. بدلاً من ذلك، يمكنك الاتصال بنا عن طريق الاتصال بمركز الاتصال للإسكان **Housing Contact Centre** على الرقم **1800 422 322** أو عن طريق زيارة [www.facs.nsw.gov.au/myhousing](http://www.facs.nsw.gov.au/myhousing)